

SCRIPTA

Numéro Scripta : 6471

Autre(s) référence(s) : Bates 58

Auteur(s) : Adelise, Bourgogne (comtesse)

Bénéficiaire(s) : Caen, La Trinité (abbaye)

Genre d'acte : notice

Authenticité : non suspect

Datation : 1075

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Adelise, comtesse [de Bourgogne], donne le château du Homme à l'abbaye de la Trinité de Caen.

Tableau de la tradition

Éditions principales

- a. Delisle Léopold, *Histoire du château et des sires de Saint-Sauveur-le-Vicomte*, Valognes, Martin, 1867, pièces justificatives, n° 34.
- b. Musset Lucien, *Les actes de Guillaume le Conquérant et de la reine Mathilde pour les abbayes caennaises*, Caen, Caron (MSAN ; 37), 1967, n° 21.
- c. Bates David, *Regesta Regum Anglo-Normannorum*, the Acta of William I (1066-1087), Oxford, Clarendon Press, 1998, n° 58, 270.

Indications

Round John-Horace, *Calendar of Documents Preserved in France, Illustrative of the History of Great Britain and Ireland*, 918-1206, Londres, Her Majesty's Stationary Office, 1899, n° 421.Haskins Charles Homer, *Norman Institutions*, Cambridge, Harvard University Press, 1918, p. 274, n° 31.

Texte établi d'après c

Quoniam a predecessoribus nostris vidimus et audivimus beneficia a regibus sive etiam a quibuslibet aliis terræ principibus æcclesiis dedita, ut melius firma permanerent, cartis litteralibus commendare, placuit nobis, eorum exempla immitantibus, illud idem facere. Igitur comitissa Adeliz, Ricardi comitis filia, Roberti comitis soror, contra eumdem predictum fratrem suum, scilicet Robertum comitem, castrum quod dicitur Hulme in Constantino situm, cum omnibus ibidem pertinentibus, de auro suo mercata est. Quod postea Guido, filius suus, iniuste sibi auferens, dedit illud Nigello vicecomiti. Si autem prefatus Nigellus dixerit se hoc iure hereditario habuisse, sciendum est quia pater eius hoc aliter minime habuit, nisi quia vicecomes erat eiusdem patriæ, et precepit sibi comitissa Adeliz ut sibi inde veluti minister serviret. Quæ tandem omni(a) comitissa Adeliz in vita sua abbatie sub nomine sanctæ et individue Trinitatis Cadomi constitute, libere et absolutæ, pro salute animæ suæ necnon et orationum congregationis illius participatione, absque aliqua calumpnia concessit. Quod totum factum est anno M. LXXV. Incarnationis Dominice, in presentia videlicet Matildis Anglorum regine. Teste Balduino Gisleberti comitis filio, Hugone pincerna, Hugone de Sildevilla, Guillermo eiusdem comitis capellano.